

Reference: C.N.240.2018.TREATIES-XI.B.22 (Depositary Notification)

AGREEMENT ON THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF PERISHABLE
FOODSTUFFS AND ON THE SPECIAL EQUIPMENT TO BE USED FOR SUCH
CARRIAGE (ATP)

GENEVA, 1 SEPTEMBER 1970

CORRECTIONS TO ANNEX I, APPENDIX 2 ¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.70.2018.TREATIES-XI.B.22 of 6 February 2018 by which corrections were proposed to the text of Annex I, appendix 2, of the ATP (ECE/TRANS/WP.11/237), communicates the following:

By 7 May 2018, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General. Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the Agreement.

.... The corresponding procès-verbal of corrections is transmitted herewith.

14 May 2018



¹ Refer to depositary notification C.N.70.2018.TREATIES-XI.B.22 of 6 February 2018 (Proposal of corrections to Annex 1, appendix 2).



AGREEMENT ON THE INTERNATIONAL
CARRIAGE OF PERISHABLE FOODSTUFFS AND
ON THE SPECIAL EQUIPMENT TO BE USED
FOR SUCH CARRIAGE (ATP),
ADOPTED IN GENEVA ON 1 SEPTEMBER 1970

ACCORD RELATIF AUX TRANSPORTS
INTERNATIONAUX DE DENRÉES PÉRISSABLES
ET AUX ENGINS SPÉCIAUX À UTILISER
POUR CES TRANSPORTS (ATP)
ADOPTÉ À GENÈVE LE 1^{ER} SEPTEMBRE 1970

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN
CORRECTIONS TO THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES
CORRECTIONS À L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS, acting in his
capacity as depositary of the above
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de dépositaire
de l'Accord susmentionné,

WHEREAS it appears that Annex 1,
appendix 2, of the ATP contains
certain errors,

ATTENDU que l'appendice 2 de
l'Annexe 1 de l'ATP contient
certaines erreurs,

WHEREAS the corresponding proposal
of corrections has been communicated
to all interested States by
depositary notification
C.N.70.2018.TREATIES-XI.B.22 of
6 February 2018,

ATTENDU que la proposition de
corrections correspondante a été
communiquée à tous les États
intéressés par la notification
dépositaire C.N.70.2018.TREATIES-
XI.B.22 du 6 février 2018,

WHEREAS by 7 May 2018, the date on
which the period specified for the
notification of objections to the
proposal of corrections expired, no
objection had been notified,

ATTENDU qu'au 7 mai 2018, date à
laquelle la période spécifiée pour la
notification d'objections aux
corrections proposées a expiré,
aucune objection n'a été notifiée,

HAS CAUSED the required
corrections as indicated in the above
notification to be effected in
Annex 1, appendix 2, of the ATP.

A FAIT PROCÉDER aux corrections
requis au texte de l'appendice 2 de
l'Annexe 1 de l'ATP tel qu'indiqué
dans la notification précitée.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Miguel de Serpa Soares, Under-
Secretary-General for Legal Affairs
and United Nations Legal Counsel,
have signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Miguel de Serpa Soares, le Secrétaire
général adjoint aux affaires
juridiques et Conseiller juridique
des Nations Unies, avons signé le
présent procès-verbal.

Done at Headquarters,
United Nations, New York, on
14 May 2018.

Fait au Siège de l'Organisation,
Nations Unies, New York, le
14 mai 2018.

Miguel de Serpa Soares